



# Certificate of Immunization Status (CIS)

Reviewed by: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_  
 Signed COE on File?  Yes  No

Inemi ren. Ewe a erá pwe emén mwán mi mochen mu seni pwúlúwan epwe ammólnatá eché Washington taropwe mi fiti pwúngún allúk.

<b>Met popun a wor:</b>	<b>Toropwen mwüfesen :</b>	<b>Unusen tölawü :</b>	<b>Ena afalafal (MM/DD/YYYY):</b>
Ren an atowu echö taropwe usun ekkewe popun ra äpilükülükü pwe ekkewe mönükol rese papatais Immunization Information System (Ren ach sipwe pélúweni ena kapas) mi málo repwe tongeni kúna manau.		Fän pwapwa ka awesino: Om kokot nupwen ka emon pris pwan awesino om angang ne ammonata ne angei ewe seni. Kopwe angei echo setifiket mi pwáratá met ka föri non ekkewe ier ka emon chon komoch ewe seni ekkewe pwüpwülü repwe. Tufichin makkei are rechisterini ar apwüpwülü fän eöreni.	
X _____ <b>Iwe mwirin ena repwe nöüni echö.</b>		X _____ <b>Apwüpwülü seni ewe mwu pwan wor echo esinesin ne pwari ewe nonnom lon pwal. Taropween</b>	

<input type="checkbox"/> Me a asualo neminnewe me nour	<input type="checkbox"/> lupwen a pwopwo fengen	MM/DD/YY	MM/DD/YY	MM/DD/YY	MM/DD/YY	MM/DD/YY	MM/DD/YY
Puluwan we a keni ar we taropween pupulu							
•▲ DTaP (Diphtheria, Tetanus, Pertussis)							
▲ Tdap (Tetanus, Diphtheria, Pertussis) (eu fonu 7+)							
•▲ DT or Td (Tetanus, Diphtheria)							
•▲ Hepatitis B (Mochen B)							
• Hib (Haemophilus influenzae wiliiti b )							
•▲ IPV (Emon) (me mwen án ewe mwán IPV/OPV)							
•▲ OPV (Emon )							
•▲ MMR (Epwe tongeni, Ngeni pwúlúwan we, Ewe taropween)							
• PCV/PPSV (Pneumococcal)							
•▲ Varicella (Mufesen) <input type="checkbox"/> A lamot epwe akkomw angei IIS							
Emmwén seni ekkewe souemmwén (Lón ewe telinimw taropwe epwe túmúnú)							
COVID-19							
Influenza (Fefin)							
Hepatitis A (Mochen A )							
HPV (Human Papillomavirus)							
MCV/MPSV (Meningococcal seni án aramas A, C, W, Y)							
MenB (Meningococcal seni án aramas B)							
Rotavirus (Repwe)							

**Documentation of Disease Immunity (Health care provider use only)**

If the child named in this CIS has a history of varicella (chickenpox) disease or can show immunity by blood test (titer), it must be verified by a health care provider.

I certify that the child named on this CIS has:

A verified history of varicella (chickenpox) disease.  
 Laboratory evidence of immunity (titer) to disease(s) marked below.

<input type="checkbox"/> Diphtheria	<input type="checkbox"/> Hepatitis A	<input type="checkbox"/> Hepatitis B
<input type="checkbox"/> Hib	<input type="checkbox"/> Measles	<input type="checkbox"/> Mumps
<input type="checkbox"/> Rubella	<input type="checkbox"/> Tetanus	<input type="checkbox"/> Varicella

Polio (all 3 serotypes must show immunity)

▶ \_\_\_\_\_

Licensed Health Care Provider Signature    Date

▶ \_\_\_\_\_

Printed Name

I certify that the information provided on this form is correct and verifiable.

Health Care Provider or School Official Name: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_ Date: \_\_\_\_\_

If verified by school or child care staff the medical immunization records must be attached to this document.

**Tipimwáál ngeni pwe a tipisin lisowumwáál Certificate of Immunization Status (CIS): Me átena a mu seni Immunization Information System (IIS) neminna ewe taropween.**

**Mufesen ese namowt pwe epwe angeni ekkewe:**

Ir mi tongeni alisikcih pwe sipwe eani foffor mi fel iteiten ran lon chommong WA Immunization Information System (Ren ach sipwe pélúweni ena kapas) (Washington leeni me lapalap). A erencie pwe a fen anganga ena CIS sokkun mwesin IIS lupwen i emon aluwon mi angang lon me a chechemeni weiresin an a fori. Atun oua féri ekkena mettóch ka tongeni CIS álisi noum kewe ar repwe meefi kinamwe MyIR me ámecheresi <https://wa.myir.net>. Fansoun ar repwe chiechifengen IIS, lukun fansoun mwich Department of Health (Lupwen ra kunoufengen) kewe mwich ifa itelapen ar poraus CIS: [waiisrecords@doh.wa.gov](mailto:waiisrecords@doh.wa.gov) tou non 1-866-397-0337.

**Ngeniir ar repwe uwawu meefier ngonuk :**

1. Fán chommong ekkewe säräfö repwe mochen fos lon ekkena fansoun kewe aramas ra kan kutta .
2. Ei fansoun mi kukun seni mwokutukutun fonufan sia oreni (sia MM/DD/YY). Tongeni nenengi me manau ren (ach angei me chechemeni an kewe pwon), mi napanap me auchea minne sia tongeni angei ewe nikinikin mi pin. Met ekkewe kametipen tong iwe Pediarix ia ekkewe Diphtheria, Tetanus, Pertussis mi DTaP, Mochen B as Mochen B, ingau Polio ikenai IPV.
3. Ka kan chök akkafalafal imw me imw (varicella) are ka pwal afalafal lon pwal ekkoch leeni ika mi tufich a affata ruu mettóch sipwe ekkiekiéchéú.
  - Repwe pwal fori ar kewe sossot ia atun emén fefin epwe pwélú mékúran me popun an apwénúetá ena emmwén a áiti ngenikich pwe nöün kewe chon angang mi tuppwöl ra iotek lon.
  - If school staff access the IIS and see verification that your child had chickenpox, they will check the box under Varicella in the vaccines section.
4. Sokkopaten leeni me ese lifilifil napanapen inisiir (awasélai), hpwiich kewe a suuki alen ach sipwe sissileer repot seni sókkópaten fénú ar pwáraatá pwe án emén angang lón ewe leeni towau seni pwúlúwan are néún kewe a eselipato watteen. Osukosuk áwewe chék ren féfférún lisowu lúkún CIS .
5. Pwúpwúlú féfférún sikepwach lefilen mwán me mwán fefin me fefin are kokkongaw.

**Ekkena kapas ra pwarata pwe**

A tongei noun kewe chon angang meinisin a affata pwe. Ese omusalo tipisin ekkewe:

- Mi tipeni Certificate of Immunization Status (CIS, Sipwe Akkomw weweiti Weween) tipis nge rese aier chuen wor emon chok elter me pwal ekkoch wokisin ra affata pwe Washington State Immunization Information System (IIS), MyIR, chokkewe mi fich ngeni IIS.
- Lapalapen elter repwe wiliiti CIS eu mwichen elter papatais lón konik a pwári angangen ewe mwichefel .
- Ita kapas usun an are an epwe CIS lón ewe angangen afalafal mi ánnetatá pwe a tongeni chómmóngóló ekkewe chón káé mochen me ena mettoch a pwarata met ussun chokewe mi upsefal ren ewe ngun. Nonnom ukukun och fansoun fan iter ekkewe mettoch mi fiffis esap CIS alleaan ekkewe ier epwe esinna pwe sopwoloon an otot a arapoto kapas a affata pwe ewe .

**Mwirimwir ewe**

Mi pwonetiu are ewe mi wor an pwung esaamwo war me met sia kao seni ena ussun a lamot ngeni néún aramas ar repwe féri ekkóch ekkesiwil lón minne ra lúkú atun ewe. (Nge met ese pwúng ach sipwe ekkieki eáni nemenem won mála a itá wewe ngeni pwe epwe tongeni efisi máloon ese lifilifil iö a filatá weween ena áeüin manausefál a fen poputá lefilen. Ina popun ekkewe mettóch ra fis le atun uputiwen ar affata pwe ese uputiw fán irá a eú minen áchem ngeni). Pwe a lamot ngeniir án emmwén fansoun meinisin a itá pwáralo nafangaüen an lúkú lifilifil ewe popun emön a kapasechou ngeni pwúlúwan nge.

An föri ena a pwári nafangaüen an tong me süfól ngeni pwúlúwan we a pwáraatá lamoten an mammasafichi lululoon om 30 letipeta a itá wewe ngeni pwe esap naf om lúkú. Are minne ua filatá me akkomwa lon manauci a pwári pwe use lúkú kkanotoon ewe sopwoloon are ua tipemwaramwar pwe epwe muchulo ei otot.

Inaamwo ika 30 ewe ese affataöchü nge a tipeeü ngeni pwal ekkoch wokisin mi esissilatá pwe ewe áeüin manausefál a poputá ekiselo chök mwirin poputáän án nonnom RCW 28A.210.120. Ese apasa pwe pworausen chon le imwan we ina eü chök ttan are lángipwi porausen ekkewe misineri me pwal ekkoch lon ekkewe certificate of Exemption (COE, fonuen ekis ussun pwal eu porausen) ei kapas.

**Reference guide for vaccine trade names in alphabetical order**

For updated list, visit <https://www.cdc.gov/vaccines/terms/usvaccines.html>

Trade Name	Vaccine	Trade Name	Vaccine	Trade Name	Vaccine	Trade Name	Vaccine	Trade Name	Vaccine
ActHIB	Hib	Fluarix	Flu	Havrix	Hep A	Menveo	Meningococcal	Rotarix	Rotavirus (RV1)
Adacel	Tdap	Flucelvax	Flu	Hiberix	Hib	Pediarix	DTaP + Hep B + IPV	RotaTeq	Rotavirus (PV5)
Afluria	Flu	FluLaval	Flu	HibTITER	Hib	PedvaxHIB	Hib	Tenivac	Td
Bexsero	MenB	FluMist	Flu	Ipol	IPV	Pentacel	DTaP + Hib +IPV	Trumenba	MenB
Boostrix	Tdap	Fluvirin	Flu	Infanrix	DTaP	Pneumovax	PPSV	Twinrix	Hep A + Hep B
Cervarix	2vHPV	Fluzone	Flu	Kinrix	DTaP + IPV	Prevnar	PCV	Vaqta	Hep A
Daptacel	DTaP	Gardasil	4vHPV	Menactra	MCV or MCV4	ProQuad	MMR + Varicella	Varivax	Varicella
Engerix-B	Hep B	Gardasil 9	9vHPV	Menomune	MPSV4	Recombivax HB	Hep B		

Popun pún iir repwe angei ar we sáingolóón pwaau me mwen ar máló are mwen 1-800-525-0127 (TDD/TTY poputáän 711).

**DOH 348-013 June 2021 Chuukese**